



Nutzungsbedingungen des Portals für Berufsbildende

1. Geltungsbereich

Das Portal für Berufsbildende (im Folgenden «Portal» genannt) ist eine Webapplikation, basierend auf dem Verwaltungs- und Dokumentationssystem ESCADA2. Es dient der effizienten und datenschutzkonformen Kommunikation zwischen den Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern sowie den öffentlichen Berufsfachschulen des Kantons Basel-Stadt (im Folgenden "Schulen" genannt) bezüglich ihrer Lernenden. Dabei fungiert das Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt als Dateneigner des Portals.

Die vorliegenden Nutzungsbedingungen regeln den korrekten Einsatz des Portals und richten sich an folgende Nutzende des Portals (in der Folge "User" genannt):

- Berufsbildnerinnen und Berufsbildner
- Eine oder mehrere hauptverantwortliche Personen pro Lehrbetrieb (z.B. HR-Verantwortliche)

2. Grundlagen

Die rechtliche Grundlage für das Portal bildet **Art. 16 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung, BBG 412.10**, welches besagt, dass die Anbieter der Bildung in beruflicher Praxis und der schulischen Bildung sowie der überbetrieblichen Kurse zusammenarbeiten zur Erreichung der Ziele der beruflichen Grundbildung.

3. Zweck

Das Portal dient der effizienten und datenschutzkonformen Kommunikation zwischen den Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern sowie den Schulen bezüglich ihrer Lernenden.

Es ermöglicht den Austausch von relevanten Informationen zwischen den erwähnten Anspruchsgruppen. Es ermöglicht den Schulen, den Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern relevante Informationen zugänglich zu machen. Darunter fallen ausgewählte Dokumente (z.B. Zeugnisse), Stundenpläne und Absenzen. Das Portal dient in einigen Fällen auch der gemeinsamen Bearbeitung von Prozessen (z.B. Absenzen entschuldigen).

4. Regeln

Im Portal werden zur Dokumentation des Ausbildungswegs allgemeine und besondere Personendaten von Lernenden angezeigt.

Je nach Benutzerrolle sind diese Daten für Lehrpersonen, Schulleitungsmitglieder und Sekretariatsmitarbeitende der Berufsfachschulen sowie für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner der Lehrbetriebe einsehbar und in bestimmten Fällen gemeinsam bearbeitbar.

Dies erfordert einen besonders verantwortungsbewussten Umgang mit dem zur Verfügung gestellten Hilfsmittel.

Nachfolgend aufgeführte Regeln sowie daraus ableitbare Verhaltensweisen sind daher von allen Usern des Portals einzuhalten.

4.1 Persönliches Nutzerkonto

Das Nutzerkonto im Portal ist personengebunden. Schreib- und Leserechte sind über die zugewiesene Rolle definiert:

- Berufsbildnerinnen und Berufsbildner haben ausschliesslich Zugang auf die Informationen jener Lernenden, die ihnen zugewiesen sind.
- Hauptverantwortliche Personen erhalten Zugriff auf die Daten sämtlicher Lernender im Lehrbetrieb. Sie können Berufsbildnerinnen und Berufsbildner erfassen und einzelnen Lernenden zuweisen.

Ausserdem gilt:

- Das Erziehungsdepartement des Kanton Basel-Stadt als Dateneigner gewährleistet den sicheren Zugriff auf die Daten und stellt sicher, dass nur berechtigte User Zugang haben.
- Lehrbetriebe sind verpflichtet, Änderungen hinsichtlich des zuständigen Berufsbildners/der zuständigen Berufsbildnerin der Schule zu melden.
- User dürfen nur mit ihrem persönlichen Login auf das Portal zugreifen.
- User sind verpflichtet, ihre Zugangsdaten vor Missbrauch zu schützen (Verwendung von sicheren Netzwerken, Zugangsdaten vor Zugriff durch Dritte schützen).
- User sind nicht berechtigt, ihre Zugangsdaten an Dritte weiterzugeben.
- User, die auf Daten zugreifen können, die sie zur Erfüllung ihrer Rolle nicht benötigen, sind verpflichtet, dies dem zuständigen Schulsekretariat zu melden.

4.2 Export von Dateien

Das Portal bietet die Möglichkeit, die ihnen angezeigten Dokumente zu exportieren und auf ihrem Gerät zu speichern.

- Exportierende User sind für die sichere und datenschutzkonforme Aufbewahrung exportierter Dateien verantwortlich.
- Die datenschutzkonforme Weitergabe exportierter Dateien an Kolleginnen und Kollegen innerhalb des Lehrbetriebs und Dritte ausserhalb des Lehrbetriebs innerhalb des Lehrbetriebs ist nur erlaubt, wenn sie zur Erfüllung des gesetzlich geregelten Berufsauftrags erforderlich ist.
- Exportierte Dateien dürfen nicht unverschlüsselt per E-Mail oder Messenger-Dienste an externe Stellen übermittelt werden.

4.3 Sicherung, Weitergabe im Rahmen eines Ausbildungswechsels und Archivierung der Daten

Alle Daten sind über ein Backup-System vor vollständigem Verlust gesichert.

- User erstellen keine Sicherheitskopien auf persönlicher oder vom Arbeitgeber zur Verfügung gestellter IT-Infrastruktur.
- Die Weitergabe digital verfügbarer Daten im Rahmen eines Lehrbetrieb- / Berufsbildendenwechsels erfolgt ausschliesslich durch das System selbst.
- Der Zugang zu Informationen von Lernenden via Portal erlischt, sobald die pädagogische oder betriebliche Zuständigkeit der User für die betreffenden Lernenden endet.

4.4 Nutzung auf privaten Geräten

Das Portal kann auch auf privaten Geräten genutzt werden.

- Für die private IT-Infrastruktur haftet ausschliesslich der User.

4.5 Datenverlust und Missbrauch

- Bei Datenverlust, Datendiebstahl oder missbräuchlicher Nutzung eines Nutzerkontos ist unmittelbar nach Erkennen das zuständige Schulsekretariat zu informieren.
- Das zuständige Schulsekretariat ist jederzeit berechtigt, den Zugang der User aus Sicherheitsgründen zu sperren.
- Verstösse gegen diese Nutzungsbedingungen können personal- und strafrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.

31. Mai 2025



Patrick Langloh, Leiter Mittelschulen und Berufsbildung

Diese Nutzungsbedingungen treten mit ihrer Veröffentlichung in Kraft und sind von allen Nutzenden des Portals strikt einzuhalten. Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das zuständige Schulsekretariat.